مؤقت

مجلس الأمن



السنة السابعة والسبعون

الجلسة ٩٠١٠

الخميس، ٣١ آذار/مارس ٢٠٢٢، الساعة ١٢/١٠

نيويورك

(الإمارات العربية المتحدة)	السيدة نسبية	الرئيسة
السيد بوليانسكي	الاتحاد الروسي	الأعضاء:
السيد تشولاكو	ألبانيا
السيد ماكسوني	أيرلندا
السيدة دي سوزا شميتش	البرازيل
السيد داي ينغ	الصين
السيدة أونانغا	غابون
السيد كوربيه	غانا
السيدة ديم لابي	فرنسا
السيدة نياكوي	كينيا
السيد أوتشوا مارتينس	المكسيك
السيد كاريوكي	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
السيدة هايمبراك	النرويج
السيدة بهات	الهند
السيد ميلز	الولايات المتحدة الأمريكية

جدول الأعمال

الآلية الدولية لتصرف الأعمال المتبقية للمحكمتين الجنائيتين

يتضمن هذا المحضر نص الخطب والبيانات الملقاة بالعربية وترجمة الخطب والبيانات الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تُقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room 0506, (verbatimrecords@un.org). وسيعاد إصدار المحاضر المصوّبة إلكترونياً في نظام الوثائق الرسمية للأمم المتحدة (<http://documents.un.org>)



وثيقة مبيّنة

الرجاء إعادة التدوير



افتتحت الجلسة الساعة ١٢/١٠.

عليها. وينبغي لنا أن نواصل جهودنا لتنفيذ مهام ولاية مجلس الأمن والتكلم بصوت واحد.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الآلية الدولية لتصرف الأعمال المتبقية للمحكمتين الجنائيتين

الرئيسية: يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

فلم نكن لنحقق إنجازات هذا الشهر لولا العمل الشاق والدعم والإسهامات الإيجابية لكل وفد من الوفود وممثلي الأمانة العامة، وكذلك كافة المترجمين وفريقي الموظفين الإداريين والأمنيين. والآن، وقد وصلنا إلى نهاية رئاستنا. أعلم أنني أتكلم بالنيابة عن جميع أعضاء المجلس، متمنين لوفاة المملكة المتحدة كل التوفيق في شهر أبريل.

والآن أعطي الكلمة لأعضاء المجلس الراغبين في الإدلاء ببيانات.

معروض على المجلس نص بيان للرئيسة باسم المجلس بشأن موضوع جلسة اليوم، وأشكر أعضاء المجلس على إسهاماتهم القيمة في هذا البيان.

أعطي الكلمة الآن لممثل الاتحاد الروسي.

وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه بين أعضاء المجلس، اعتبر أن أعضاء مجلس الأمن يوافقون على البيان الذي سيصدر بوصفه وثيقة من وثائق مجلس الأمن تحت الرمز S/PRST/2022/2.

السيد بوليانسكي (الاتحاد الروسي): السيدة الرئيسة، باعتبار أن هذه هي آخر جلسة تحت رئاستكم، أود أن أشكركم وأهنئكم على انتهاء رئاستكم للمجلس. لن يكون من المبالغة القول أنه بالرغم من الشهر المكثف، كانت رئاستكم ناجحة للغاية. لقد كانت قيادتكم للمجلس موثوقا بها وفعالة ومحترفة ومتوازنة، أي بطريقة تميز دبلوماسية دولة الإمارات العربية المتحدة الشقيقة. كما نتمنى النجاح لزملائنا من المملكة المتحدة في شهر أبريل.

لم تعد هناك أسماء مدرجة في قائمة المتكلمين.

وقبل رفع الجلسة، بما أن هذه هي آخر جلسة مقررة للمجلس لشهر مارس. أود أن أعرب عن خالص تقدير وفد الإمارات العربية المتحدة لأعضاء المجلس والأمانة العامة على كل الدعم الذي قدموه لنا.

الرئيسة: أشكر ممثل الاتحاد الروسي على بيانه.

رفعت الجلسة الساعة ١٢/١٥.

لقد كان هذا الشهر حافلا وشاقا، إذ واجهنا فيه العديد من القضايا الهامة المدرجة في جدول أعمال المجلس، حيث تمكنا في كثير من الأحيان من التوصل إلى توافق في الآراء وتحقيق إنجازات يمكننا البناء